

## 中国西南民俗調査中間報告Ⅲ

はじめに・平成8年度調査経過	佐野賢治
麗江の民間医者と納西族民間の医学知識	周 星
ナシ族のレバ踊りに関する一考察	戈阿干
彝社会における“徳古”について	松岡正子
凉山畢摩階層の特徴についての試論	巴莫阿依
四川省大凉山彝族民俗調査中間報告	飯島吉晴
彝族の自然認識—気象および季節感と防風儀礼に注目して	安室 知
民主改革以前の史料に見られる凉山彝族の葬・墓制	清水 亨
国際彝学研究の回顧と展望	馬 学良

### はじめに — 調査経過 —

文部省科学研究費国際学術研究『漢族と周辺諸民族における民俗宗教の比較研究—納西族と彝族と日本の民俗宗教の比較民俗学的考察—』の平成8年度における学術調査は、前年度に引き続き四川省凉山彝族自治州で、彝族の民俗文化に関する調査を行った。平成8年度の西南中国民俗調査団は、日本側参加者は、団長、佐野賢治（筑波大学助教授）、秘書長、小熊誠（沖縄国際大学教授）、団員、田中通彦（筑波大学助教授）、丸山宏（東北大学助教授）、飯島吉晴（天理大学助教授）、研究協力者、上野稔弘（筑波大学大学院生）、志賀市子（筑波大学大学院生）、自費参加者として安室知（横須賀市立人文博物館学芸員）。中国側参加者は、団長、郭大烈（雲南社会科学院民族研究所長）、秘書長、巴莫阿依（中央民族大学宗教研究所副教授）、団員、李子賢（雲南大学図書館長）、周星（北京大学教授）、巴莫曲布嫫（中国社会科学院少数民族文学研究所副研究員）、四川側研究協力者、馬爾子（凉山州民族研究所研究員）、摩瑟磁火（美姑語言文字工作委员会）、帕查達夫（美姑県国土局）。通訳・随行者として、蘇素郷（筑波大学大学院生）、楊秀芬（筑波大学大学院生）、周飛帆（千葉大

学外国語センター講師）、清水亨（日本大学大学院生）、何穎（奈良女子大学大学院生）。

#### 【調査】 1996/9/5～9/25

- 9/5 日本側団員 CA 930便にて成田を出発、夜上海に到着。
- 9/6 午前中上海を出発、SZ 4516便にて午後2時頃成都到着。中国側団員と合流。夕方市内で関連書籍購入、夜打ち合わせ。
- 9/7 午前中、四川民族研究所訪問。李紹明（四川省人大常委、民族研究所顧問）伍精忠（民族研究所所長）より歓迎の挨拶及び民族研究所の概要について説明を受ける。午後書店にて関連書籍を購入。夕方、SZ 4467便にて西昌へ出発。西昌到着後、邛海賓館に宿泊。夜、ホテルにて歓迎宴。蔣明清（凉山彝族自治州副州長）、楊飛和（凉山州民族委员会主任）金均培（凉山州民族研究所所長）、巴莫爾哈（凉山州政協副主席）などが出席。
- 9/8 9:30西昌を出発。13:00昭覚で昼食。謝宇清（昭覚県副県長）等から歓迎の挨拶有り。15:07途中の大橋郷で開かれていた市を見学。17:10宿舎となる美姑県

- 政府招待所に到着。18：00夕食。沙耳古日（美姑県県長）、劉甘娜（美姑県副県長）等から歓迎の挨拶。19：30宿舎にて、明日からの調査に関する全体ミーティング。
- 9/9 8：30三河村へ向かう。5班に分かれ、通訳者とともに話者の家に行き、調査開始。11：30宿舎にもどって昼食。午後再び調査。18：00宿舎にもどり夕食。19：30報告書に関するミーティング。
- 9/10 8：00合姑洛郷洛覚村へ向かう。各班に分かれて調査。昼は招待所の食堂から運んできた昼食を野外でとる。午後、調査再開。17：30今年度宿舎にもどる。ただし安室、清水は村に残り、民家に宿泊。
- 9/11 引き続き合姑洛郷洛覚村で調査。前日と同様、昼食は招待所から運んできたものを野外でとる。午後も継続して調査を行い、18：00宿舎にもどって夕食。19：30本年度第1回美姑大学として、摩瑟磁火による講義。題目は「美姑県のピモの系統と経典」。
- 9/12 8：45酒庫郷尔覚村へ向かう。昨夜の豪雨で川が増水し、道がすべりやすくなっていたため、移動に時間をとられる。11：00過ぎようやく調査開始。13：00招待所から運んできた昼食を野外でとる。午後も調査を続け、16：30集合、18：00宿舎にもどって夕食。20：00第2回美姑大学として、彭玉章（県志編纂室）による講義。題目は「凉山彝族慣習法」。
- 9/13 8：40引き続き酒庫郷尔覚村で調査。途中、龍門郷の市を見学。10：00過ぎ各班に分かれて調査開始。昼食は各自持参。16：30集合、酒庫郷の人たちと記念撮影。18：30宿舎にもどって夕食。夜、運転手の顧大新の家を訪問。
- 9/14 8：30農作郷和平村に向かう。9：00郷政府に到着。郷書記の莫色達戈から幹部の紹介。各班に分かれて調査。
- 9/15 この日は県政府において「美姑県彝族畢摩文化研究中心」成立大会が開催された。8：40開幕の辞。摩瑟より研究中心設立準備工作についての報告、嘎哈石者（美姑県語言委員会主任）より研究中心における今後1996年から2000年までの研究計画についての報告、さらに彝族の著名作家、貴州省民族宗教事務局の彝族代表、調査団から佐野、郭、李、巴莫阿依が挨拶をし午前中は終了。昼、歓迎宴。午後は各班に分かれ、招待された多数のピモのうち数人から聞き書きを行う。夜は晩会として、大会参加者全員が会して歌や踊りを互いに披露しあう。最後は全員で達体舞を踊り締めくくる。ただし飯島、丸山、志賀、清水、巴莫曲布嫫は、マドディエの儀礼を調査するため、夕方から合姑洛郷洛覚村へ向かう。
- 9/16 8：302つの班に分かれピモから聞き書きを行う。14：30「美姑県彝族畢摩文化研究中心」成立大会の閉幕式。15：00畢摩文化研究中心を参観、嘎哈石者から今後の展望等について説明を受ける。16：00美姑県地方志弁公室を参観。その後自由行動。別行動をとった飯島ら5名は徹夜で儀礼を調査し、午後宿舎へもどる。
- 9/17 8：30巴普鎮打工村に向かう。ただし丸山、志賀、巴莫曲布嫫、摩瑟はスニの調査のための巴普鎮柳洪村へ。午後は自由行動。18：00歓送宴。19：30スニ（吉尼邛格，39才）のニュツゴ儀礼（「秆鬼」）の儀礼を見学。この儀礼は、調査団の安全と健康を祈るという名目で行われた。23：30儀礼終了。
- 9/18 8：00美姑を発ち、西昌へ向かう。14：00過ぎ西昌へ到着。15：00海賓館に到着。
- 9/19 11：00飛行機で成都へ向かう。12：10成都到着。ホテル到着後、四川民族出版社などをまわる。

- 9/20 10:00SZ 4107にて北京へ向かう。12:10北京首都空港へ到着。陶立璠, 白庚勝, 何穎らの出迎え。13:30ホテル到着。
- 9/21 8:30中央民族大学で開催されたアジア民俗文化国際学術討論会の開幕式に出席。佐野は「比較民俗研究の可能性」と題して講演を行なう。午後は18:00レセプションに参加。
- 9/22 引き続き討論会の分科会。佐野, 丸山は比較民俗, 理論民俗の分科会の座長を務める。調査団からは丸山, 巴莫阿依, 巴莫曲布嫫, 白庚勝が研究発表を行う。
- 9/23 午前中, 引き続き討論会の分科会に各自参加。午後13:30~15:00中央民族大学の彝学研究所にて研究所所長嶺福祥, 巴莫姉妹, 黄建明他, 彝族の若手研究者を交えて座談会を開く。16:00討論会閉幕式。18:00歓送宴。
- 9/24 終日自由行動。夜白庚勝の家に招かれる。
- 9/25 日本側団員 CA 925便にて帰国。空港にて解散。

**【中国側研究者来日調査】 1996/11/18~11/28**

- 11/20 CA 929便で来日。筑波大学到着後, 図書館参観。大学会館にて歓迎会。大学会館宿泊室泊。
- 11/21 福島県県立博物館訪問, 若林・菊池学芸員から館内の展示・収蔵・設備の説明を受ける。宿泊は山都町飯豊荘, 夜は山都町有志による歓迎会。
- 11/22 山都町一の木飯豊山神社において聞き調査。宮古地区での蕎麦に関する民俗調査。山都町ソバの里センター参観後, 蕎麦協会の有志と座談会。午後, 山形県飯豊町に移動。夜は山形県飯豊町日中友好協会主催の歓迎会。飯豊旅館泊。
- 11/23 飯豊町中津川地区, 岩倉神社, 源流の森などを参観後, 昔話の聞き調査。昼食を飯豊町日中友好協会有志ととり, 新潟県朝日村に向かう。夜は朝日村教育委員会主催の歓迎会。朝日村まほろばの里宿泊施設泊。馬, 達夫, 小熊の三名は小揚, 斎藤善一氏宅に民泊。
- 11/24 朝日村高根・薦川・大場沢地区民俗参観。三面遺跡調査室にて遺物・民具の見学, その後座談会。夕刻, 普濟寺にて位牌祭祀・戦没者供養について調査。朝日村まほろばの里宿泊施設泊。
- 11/25 村上堆朱会館にて漆器制作工程を見学後, 漆文化についての座談会。昼食後, 山北町にてシナ布制作についての聞き書き。村上市に戻り, 観音寺で仏海上人のミイラ仏について堀岡晃住職から説明を受ける。夜は観音寺, および村上市有志主催の歓迎会。瀬波温泉ホテル鈴木ヶ池泊。
- 11/26 午前, 村上市出発。一路東京へ移動。後楽賓館泊。夜は自由行動。
- 11/27 午前中, 江戸東京博物館を小林学芸員の案内で見学, 展示, 博物館運営に関するレクチュアを受ける。午後は相撲博物館, 秋葉原電器街, 浅草寺, 百貨店グループに分かれ, 自由行動。夜は近くの飯田橋にて飲食。勉誠社の寺嶋氏, 写真家の鎌沢久也氏も参加。
- 11/28 東京午前9時に出発。天理市着。和歌山城陽教会, 天理大学飯島助教授の出迎えを受ける。昼食後, 天理参考館の参観, 海外伝道部の案内で本殿の参拝。第31母屋宿泊。
- 11/29 国立民族学博物館午前10時到着。藤井副館長, 長野教授, 伊藤助手の出迎えを受け, 収蔵庫, コンピューター影像資料整理システム, 図書館などの案内, 説明を受ける。昼食後, 歓談。奈良東大寺見学後, 帰宿。
- 11/30 朝食後, 磯上神宮参拝。関西国際空港に向う。CA 922便にて上海, 北京へ。巴莫阿依氏は佐野と東京へ。田中通彦宅に宿泊, 翌日成田空港より北京に向け出発。  
(文責, 佐野)